Cirkulär.

1898. Från Poststyrelsen i Finland. **№ XVII.**

25.

Erinran om ett noggrant iakttagande af föreskrifterna för redovisningen af främmande förskottsmedel.

Emedan särskilda postanstalter förvexlat de för redovisandet af främmande postförskotts-(avans)-medel gällande bestämningarna dels med föreskrifterna angående redovisandet för efterkrafsbelopp, åsatta från orter inom Kejsaredömet ankomna försändelser, dels äfven med redovisningssättet för postförskottsförsändelser, ankomna via Sverige från utlandet, erinras postanstalterna att noggrant iakttaga följande uti berörda afseenden gällande föreskrifter:

a) främmande postförskotts-(avans)-medel, utgörande afgifter, som uppbäras för utländska postverks räkning, böra erläggas efter kurs af 4 mark för 1 rubel samt observeras såväl uti uppbördsjournalen öfver ankomna lösen — belagda försändelser som uti postmedelsredovisningarna äfvensom inlevereras qvartaliter till Hufvudpostkassan, åtföljda af reversal, upptagande följande uppgifter för hvarje särskild försändelse, nämligen:

förskottsbeloppet;

adressatens namn;

det ryska utvexlingspostkontor, hvaröfver försändelsen ankommit, datum å dervid åtföljande karta, äfvensom derest postanstalt inom Finland vidare befordrat försändelsen, namnet å den postanstalt, hvaröfver sådan befordran senast skett, allt i öfverensstämmelse med föreskrifterna härom uti *Poststyrelsens cirkulär N:o 5 för den 31 Januari 1887 samt N:o 26 för den 16 November 1893*,

b) efterkrafsbelopp, åsatta från orter inom Kejsaredömet ankomna försändelser, böra redovisas i enlighet med bestämmelserna uti *Poststyrelsens cirkulär N:o 20 af den 25 Juni 1891*,

c) för postförskottsförsändelser från Sverige eller från utlandet via Sverige bör iakttagas det redovisningssätt, som närmare finnes upptaget uti de *till postkonventionen emellan Ryssland och Sverige hörande tillämpningsbestämmelserna*, hvarvid dock beträffande de från *Norge* ankomna brefpostförsändelser, belagda med postförskott, bör iakttagas *Poststyrelsens cirkulär N:o 7 af den 18 Februari 1897*.

Helsingfors, å Poststyrelsen den 25 Juli 1898.

Hj. Lagerborg.

C. Bruno Sevónius.

Helsingfors, J. Simelii arfvingars boktryckeri aktiebolag, 1898.

Kiertokirje.

1898. Suomen Postihallituksesta. **№ XVII.**

25.

Muistuttamalla käsketään tarkoin noudattamaan vieraiden etuanti-varojen tilintekoa koskevia määräyksiä.

Kun useat postitoimistot, tehdessään tiliä vieraista postietuanti-(avanssi-)varoista, eivät ole olleet selvillä tässä suhteessa voimassa olevista määräyksistä, vaan ovat tällöin seuranneet osaksi niitä määräyksiä, jotka koskevat tilin tekemistä jälkivaatimuksen summista, joilla Keisarikunnassa sijaitsevista paikkakunnista saapuneet lähetykset ovat olleet rasitettuina, osaksi myöskin niille postietuanti-lähetyksille määrättyä tilinteko-tapaa, jotka Ruotsin kautta ovat ulkomaalta saapuneet, kehoitetaan postitomistoja tarkoin noudattamaan seuraavia sanotuissa suhteissa voimassa olevia määräyksiä:

a) vieraat postietuanti-(avanssi)-varat, ollen maksuja, joita kannetaan ulkomaan postilaitosten hyväksi, ovat suoritettavat kurssin mukaan, 4 markkaa ruplalta sekä merkittävät niin hyvin ylöskantopäiväkirjaan tulleita lunastuksen alaisia lähetyksiä varten kuin myöskin postivarojen tileihin ja ovat ne neljännesvuosittain lähetettävät Pääpostikassaan, reversaalien seuraamina, joihin kunkin eri lähetyksen kohdalle tulee merkitä seuraavat ilmoitukset, nimittäin:

etuannin määräsumma;

adressaatin nimi;

venäläisen vaihtopostitoimiston nimi, jonka kautta lähetys on saapunut, lähetystä seuranneen kartan päivämäärä, kuin myöskin siinä tapauksessa että Suomen postitoimisto on edelleen toimittanut lähetyksen, sen postitoimiston nimi, jonka kautta tällainen lähettäminen viimeksi on tapahtu-

nut, kaikissa kohdin seuraamalla tätä koskevia määräyksiä *Postihallituksen kiertokirjeissä N:o 5 Tammikuun 31 päivältä 1887 sekä N:o 26 Marraskuun 16 päivältä 1893,*

b) jälkivaatimus-summista, joilla Keisarikunnasta saapuneet lähetykset ovat rasitetut, on tili tehtävä noudattamalla määräyksiä *Postihallituksen kiertokirjeessä N:o 20 Kesäkuun 25 päivältä 1891,*

c) postictuanti-lähetysten suhteen, jotka saapuvat Ruotsista tahi Ruotsin kautta ulkomaalta, on noudatettava sitä tilinteko-tapaa, josta lähemmin mainitaan *Venäjän ja Ruotsin väliseen postisopimukseen kuuluvissa käytäntöönpanon määräyksissä,* vaan on kuitenkin mitä tulee *Norjasta* saapuneisiin kirjepostilähetyksiin, joille on merkitty postietuantia, noudatettava *Postihallituksen kiertokirjettä N:o 7 Helmikuun 18 päivältä 1897.*

Helsingissä, Postihallituksessa Heinäkuun 25 päivänä 1898.

Hj. Lagerborg.

C. Bruno Sevónius.

Suomensi:

K. T. Hagelberg.

Helsingissä, J. Simeliuksen perill. kirjap. osakeyhtiö, 1898.